

Súd: Okresný súd Veľký Krtíš
Spisová značka: 3Nt/4/2021
Identifikačné číslo súdneho spisu: 6221010060
Dátum vydania rozhodnutia: 13. 12. 2021
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Slavomír Cimerman
ECLI: ECLI:SK:OSVK:2021:6221010060.3

ROZSUDOK V MENE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Okresný súd Veľký Krtíš v senáte zloženom z jeho predsedu JUDr. Slavomíra Cimermana a prísediacich Anny Masarikovej a Jany Bartošovej v trestnej veci odsúdeného I. Y., nar. XX. XX. XXXX vo B. S., W. Y., trvale bytom W. XX, R.. B. S., W. Y., pre prečin ohrozenia pod vplyvom návykovej látky podľa § 274 ods. 1, ods. 2 písm. a), c) Tr. zákonníka Českej republiky v jednočinnom súbehu s prečinom marenia výkonu úradného rozhodnutia a vykázania podľa § 337 ods. 1 písm. a) Tr. zákonníka Českej republiky, vo veci uznania a výkonu cudzieho rozhodnutia, na neverejnom zasadnutí dňa 13. decembra 2021, takto

rozhodol:

Súd u z n á v a rozhodnutie - Rozsudok vydaný Obvodným súdom pre Prahu 10, Česká republika v sp. zn. 3T/42/2020, právoplatný dňa 24. 06. 2020, ktorým bol obžalovaný (odsúdený) uznaný vinným z prečinu ohrozenia pod vplyvom návykovej látky podľa § 274 ods. 1, ods. 2 písm. a), c) Tr. zákonníka v jednočinnom súbehu s prečinom marenia výkonu úradného rozhodnutia a vykázania podľa § 337 ods. 1 písm. a) Tr. zákonníka a za to odsúdený aj k úhrnnému trestu zákazu činnosti spočívajúceho v zákaze riadenia motorových vozidiel všetkého druhu na dobu 36 (tridsať) mesiacov, úhrnnému trestu všeobecne prospešných prác vo výmere 300 hodín a boli mu uložené podľa § 63 ods. 2 Tr. zákonníka primerané povinnosti, aby počas výkonu trestu všeobecne prospešných prác sa podrobil liečeniu závislosti na alkoholických nápojoch, zdržal sa nadmernej konzumácie alkoholických nápojov a aby na dodržiavaní uložených povinností spolupracoval s pracovníkmi probačnej a mediačnej služby.

Súd toto rozhodnutie - Rozsudok v y k o n á.

odôvodnenie:

Obvodný súd pre Prahu 10 rozhodol dňa 24. 06. 2020 rozsudkom sp. zn. 3T/42/2020, ktorým obžalovaného I. Y., K.. XX. XX. XXXX uznal vinným z prečinu ohrozenia pod vplyvom návykovej látky podľa § 274 ods. 1, ods. 2 písm. a), c) Tr. zákonníka Českej republiky v jednočinnom súbehu s prečinom marenia výkonu úradného rozhodnutia a vykázania podľa § 337 ods. 1 písm. a) Tr. zákonníka Českej republiky a za to ho odsúdil podľa § 274 ods. 2 Tr. zákonníka k úhrnnému trestu všeobecne prospešných prác vo výmere 300 hodín. Obžalovanému uložil primeranú povinnosť, aby počas výkonu trestu všeobecne prospešných prác podľa svojich možností uhradil škodu, ktorú trestným činom spôsobil a podrobil sa liečeniu závislosti na alkoholických nápojoch, ktoré nie je ochranným liečením podľa Trestného zákonníka, zdržal sa nadmernej konzumácie alkoholických nápojov a na kontrole dodržiavaných uložených povinností, aby spolupracoval s pracovníkmi probačnej a mediačnej služby Českej republiky. Zároveň mu uložil trest zákazu riadenia motorových vozidiel všetkého druhu v trvaní 3 (troch) rokov. Tiež mu uložil úhrnný peňažný trest vo výmere 10 000,- Kč a pre prípad, že by výkon trestu nebol vykonaný náhradný trest odňatia slobody v trvaní 50 dní. Rozsudok nadobudol právoplatnosť 24. 06. 2020.

Justičný orgán štátu pôvodu (Obvodný súd pre Prahu 10) doručil dňa 22. 03. 2021 justičnému orgánu vykonávajúcemu štátu (Okresnému súdu Veľký Krtíš) Osvedčenie podľa čl. 6 Rámcového rozhodnutia Rady 2008/947/SVV zo dňa 27. 11. 2008 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na rozsudky a rozhodnutia o probácii za účelom dohľadu nad probačnými opatreniami a alternatívnymi trestami, ku ktorému pripojil listinné dôkazy: Rozsudok Okresného súdu pre Prahu 10 v sp. zn. 3T/42/2020, vyjadrenie probačnej a mediáčnej služby Českej republiky ako podklad pre nariadenie trestu všeobecne prospešných prác z 21. 09. 2020, uznesenie Obvodného súdu pre Prahu 10 z 22. 09. 2020 a hodnotenie výkonu trestu všeobecne prospešných prác s harmonogramom ich doterajšieho výkonu.

Podľa § 6 Zák. č. 533/2011 Z. z. o uznávaní a výkone rozhodnutí, súd môže odovzdať výkon rozhodnutia do iného členského štátu len v prípadoch uvedených pod písm. a) až i) citovaného ustanovenia zákona.

Podľa § 10 ods. 1 Zák. č. 533/2011 Z. z. o uznávaní a výkone rozhodnutí, ktorými sa ukladá trestná sankcia nespojená s odňatím slobody, alebo probačné opatrenie na účely dohľadu v Európskej únii (ďalej len: „ Zákona o uznávaní a výkone rozhodnutí „), na konanie o uznaní a výkone rozhodnutia vydaného justičným orgánom štátu pôvodu je príslušný okresný súd, v ktorého obvode má odsúdený trvalý pobyt, alebo posledný trvalý pobyt.

Podľa § 11 ods. 1 Zák. č. 533/2011 Z. z. o uznávaní a výkone rozhodnutí, súd rozhodne o tom, či sa rozhodnutie uzná a vykoná na neverejnom zasadnutí po písomnom vyjadrení prokurátora. Súd rozhoduje rozsudkom.

Podľa § 13 ods. 1 Zák. č. 533/2011 Z. z. o uznávaní a výkone rozhodnutí, ak nie je dôvod na odmietnutie uznania a výkonu rozhodnutia podľa § 12, súd rozhodne o uznaní takého rozhodnutia a súčasne rozhodne, že také rozhodnutie vykoná.

S poukazom na § 11 ods. 2, 3 Zák. č. 533/2011 Z. z. o uznávaní a výkone rozhodnutí, súd vyžiadal od justičného orgánu štátu pôvodu dodatočné informácie, ktoré mu boli doručené dňa 26. 10. 2021. Bolo mu doručené potvrdenie, že v trestnej veci justičným orgánom štátu pôvodu nebolo podmienene upustené od výkonu trestu ani nebolo vydané uznesenie o započítaní doby zadržania vodičského oprávnenia do výkonu trestu zákazu činnosti.

Okresný súd Veľký Krtíš si vyžiadal na odsúdeného aj odpis z registra trestov z Generálnej prokuratúry SR.

Okresný súd Veľký Krtíš po doplnení dôkazov Obvodným súdom pre Prahu 10 určil termín neverejného zasadnutia na 13.12.2021. Skúmaním podmienok príslušnosti zistil, že odsúdený I. Y. má v súčasnosti trvalý pobyt v obvode Okresného súdu Veľký Krtíš, teda tento súd je príslušný na konanie a rozhodnutie vo veci uznania a výkonu cudzieho rozhodnutia. Okresný súd Veľký Krtíš zároveň preskúmaním predloženého Osvedčenia a jeho príloh nezistil dôvod, pre odmietnutie uznania a výkonu rozhodnutia.

Prípustnosť odovzdania uznania a výkonu takýchto rozhodnutí bola implementovaná do právnych poriadkov Slovenskej a Českej republiky, keď obidve krajiny prevzali Rámcové rozhodnutie Rady 2008/947/SVV z 27. 11. 2008 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na rozsudky a probačné rozhodnutia na účely dohľadu nad probačnými opatreniami a alternatívnymi sankciami (Ú. v. EÚ L 337, zo dňa 16. 12. 2008) v jeho platnom znení. V zmysle tohto prevzatia z právoplatného rozhodnutia - Rozsudku vydaného Obvodným súdom pre Prahu 10 v sp. zn. 3T/42/2020 Okresný súd Veľký Krtíš rozhodol o uznaní a výkone tej časti rozhodnutia, ktorou bol obžalovanému I. Y., K.. XX. XX. XXXX uložený trest zákazu činnosti spočívajúci v zákaze riadenia motorových vozidiel všetkého druhu na dobu 36 mesiacov, zostatok úhrnného trestu všeobecne prospešných prác vo výmere 290 hodín a uložené mu primerané povinnosti, aby počas výkonu trestu všeobecne prospešných prác sa podrobil liečeniu závislosti na alkoholických nápojoch, zdržal sa nadmernej konzumácie alkoholických nápojov a na dodržiavanie uložených povinností spolupracoval s pracovníkmi probačnej a mediáčnej služby.

Vzhľadom na to, že v inej trestnej veci Obvodným súdom pre Prahu 9 sp. zn. 3T/86/2018 bol obžalovanému uložený rovnako trest zákazu riadenia motorových vozidiel všetkého druhu a výkon tohto trestu vo veci 3T/42/2020 predchádza výkonu trestu vo veci 3T/86/2018 Obvodným súdom pre Prahu 9 je

nutné z časovo - chronologického prehľadu si pripomenúť nasledujúce skutočnosti: Trestným rozkazom Obvodného súdu pre Prahu 9 zo dňa 31. 08. 2018 v sp. zn. 3T/86/2018, ktorý nadobudol právoplatnosť 21. 09. 2018 súd uložil obvinenému I.Š. Y. (ďalej len: „odsúdený“), okrem iného trest zákaz riadenia motorových vozidiel všetkého druhu na dobu 30 mesiacov. Za predpokladu, že by nedošlo k ďalšiemu započítaniu, či prerušeniu výkonu trestu, by tento trest odsúdený vykonal dňa 21. 03. 2021. Vo veci bola uznesením Obvodného súdu pre Prahu 9 zo dňa 12. 10. 2018 sp. zn. 3T/86/2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12. 10. 2018 započítaná do trestu zákazu riadenia motorových vozidiel všetkého druhu doba, od zadržania vodičského preukazu Políciou Českej republiky t. j. od 06. 02. 2018 do 21. 09. 2018, kedy nadobudol právoplatnosť trestný rozkaz zo dňa 31. 08. 2018. Pri započítaní tejto doby by za predpokladu, že by nedošlo k ďalšiemu prerušeniu výkonu tohto trestu, tento trest odsúdený vykonal dňa 06. 08. 2020. Uznesením Obvodného súdu pre Prahu 9 z 29. 07. 2019 sp. zn. 3T/86/2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 13. 08. 2019 súd podmienenečne upustil od výkonu trestu zákazu riadenia motorových vozidiel všetkého druhu, pričom v dobe nadobudnutia právoplatnosti tohto uznesenia t. j. 13. 08. 2019 odsúdenému zostávalo vykonať z uloženého trestu zákaz riadenia všetkých motorových vozidiel celkom 359 dní (t. j. počtu dní medzi pôvodným plánovaným koncom trestu zákazu riadenia motorových vozidiel všetkého druhu zo dňa 06. 08. 2020 a dňom nadobudnutia právoplatnosti uznesenia o podmienenečnom upustení jeho výkonu t. j. dňom 13. 08. 2019). Rozsudkom Obvodného súdu pre Prahu 10 zo dňa 24. 06. 2020 sp. zn. 3T/42/2020, ktorý nadobudol právoplatnosť dňa 24. 06. 2020 bol odsúdenému uložený okrem iného aj trest zákazu riadenia všetkých motorových vozidiel na dobu 3 rokov, kedy tento trest mal odsúdený vykonať dňa 24. 06. 2023. Uznesením Obvodného súdu pre Prahu 9 zo dňa 07. 09. 2020 sp. zn. 3T/86/2020, ktoré nadobudlo právoplatnosť 07. 09. 2020 bolo rozhodnuté o tom, že odsúdený vykoná zbytok trestu zákazu činnosti riadiť motorové vozidlá všetkého druhu z trestného rozkazu Obvodného súdu pre Prahu 9 zo dňa 31. 08. 2018 v sp. zn. 3T/86/2020. Podľa prepočtu tohto súdu, odsúdenému zostávalo vykonať celkom 359 dní. Vzhľadom k skutočnosti, že rozsudkom Obvodného súdu pre Prahu 10 zo dňa 24. 06. 2020 sp. zn. 3T/42/2020 bol uložený odsúdenému trest zákazu riadenia motorových vozidiel všetkého druhu v dobe, kedy odsúdený žiadny ďalší trest zákazu riadenia motorových vozidiel nevykonával (v tejto dobe bolo podmienenečne upustené od výkonu trestu zákazu činnosti riadiť motorové vozidlá všetkého druhu uloženého Obvodným súdom pre Prahu 9), začal trest zákazu riadenia motorových vozidiel všetkého druhu z rozsudku Obvodného súdu pre Prahu 10 odsúdený vykonávať bezprostredne po nadobudnutí jeho právoplatnosti a až potom, čo tento trest zákazu riadiť motorové vozidlá všetkého druhu odsúdený vykoná, začne bezprostredne vykonávať i zostatkovú časť trestu zákazu riadenia motorových vozidiel všetkého druhu uloženého mu trestným rozkazom Obvodného súdu pre Prahu 9 zo dňa 31. 08. 2018 sp. zn. 3T/86/2018 t. j. zostávajúcich 359 dní. Je dôvodné predpokladať, že dňa 24. 06. 2023 odsúdený vykoná trest zákazu riadenia motorových vozidiel všetkého druhu, uložený Obvodným súdom pre Prahu 10, na ktorý bezprostredne sa naviaže výkon trestu zákazu riadenia motorových vozidiel všetkého druhu uložený mu Obvodným súdom pre Prahu 9, kde možno dôvodne predpokladať, že celý trest zákazu riadenia motorových vozidiel všetkého druhu uložený trestným rozkazom Obvodného súdu pre Prahu 9 zo dňa 31. 08. 2018 sp. zn. 3T/86/2018 odsúdený vykoná dňa 17. 06. 2024.

Okresný súd Veľký Krtíš s poukazom na vyššie uvedené rozhodol tak, že uznal rozhodnutie - rozsudok vydaný Obvodným súdom pre Prahu 10 sp. zn. 3T/42/2020 Česká republika, právoplatný dňa 24. 06. 2020 a toto rozhodnutie vykonal v časti uloženého zákazu činnosti riadiť všetky motorové vozidlá, vrátane úhrnného trestu všeobecne prospešných prác v zostatku vo výmere 290 hodín a uložených primeraných povinností, aby odsúdený počas výkonu trestu všeobecne prospešných prác sa podrobil liečeniu v závislosti na alkoholických nápojoch, zdržal sa nadmernej konzumácie alkoholických nápojov a aby na dodržiavanie uložených povinností spolupracoval s probačným a mediačným úradníkom pri Okresnom súde Veľký Krtíš.

Poučenie:

Proti tomuto rozsudku je prípustné odvolanie a to do 15 dní od oznámenia rozsudku prostredníctvom tunajšieho súdu na Krajský súd v Banskej Bystrici (§ 309 ods. 1 Tr. por.)
Podľa § 11 ods. 6 zák. č. 533/2011 Z. z. má odvolanie odkladný účinok.